

F·O·K·U·S

EFTERUDDANNELSE & RÅDGIVNING

PROFESSIONELT SPROGARBEJDE

- ☉ Høj faglighed
- ☉ Hurtig indlæring
- ☉ Skræddersyet undervisning
- ☉ Behovsorienterede løsninger

Professionelt sprogarbejde med
fokus på dine muligheder,
ønsker og mål

SDU 

Hvem og hvad er FOKUS?

FOKUS er en enhed, der som kerneområde arbejder med sprogene **tyisk, engelsk, dansk og kinesisk**. Gruppen bidrager til høj kvalitet i både den mundtlige, skriftlige og elektroniske kommunikation på fremmedsprogene og fornyr arbejdet med fremmedsprog via nye metodiske tilgange til sprogundervisning.

FOKUS er også rettet mod opbygningen af **term- og vidensdatabaser** til sikring af konsistent og effektiv kommunikation og rapportering.

FOKUS er til for både enkeltpersoner, institutioner og virksomheder; både for jer, der underviser i sprog, og for jer, der bruger sproget i det daglige kommunikationsarbejde.

Maria Alm, ph.d.
Tysk.

Skriftlig og mundtlig kommunikation med udgangspunkt i kursistens egne tekster, avisartikler, breve, e-mails, skønlitteratur, oplæg og præsentationer.



Lotte Weilgaard, ph.d., lektor
Tysk og dansk fagsprog.

Terminologiundervisning rettet mod forskellige faggrupper med behov for begrebsafklaring og termvalg i deres daglige arbejde. Opbygning af fler-sprogede term-/begrebs- og vidensbaser.

Irene Simonsen, ph.d., lektor
Dansk.

Skriftlighed, sprogrigtighed og tekstproduktion.
Mundtlig kommunikation og metoder i fremmedsprogsundervisning.



Kerstin Fischer, ph.d., professor mso
Engelsk.

Interkulturel kommunikation, tekstdesign, sociale medier, webpræsentation og tekstopbygning, robotter og samfund.

Ella Mølgaard, lektor

Dansk og tysk alment sprog.
Mundtlig og skriftlig kommunikation i fremmedsprogene.



Qi Wang, ph.d., lektor
Kinesisk.

Kinas historie, sociale og politiske forhold i Kina. Interkulturel erhvervs kommunikation og tværkulturel forvaltning.

Oliver Niebuhr, ph.d., lektor
Kommunikation og innovation, præsentations- og forhandlingsteknik, retorik.



Anne Marie Hulgaard, ph.d, lektor
Tysk.

Interkulturel dansk-tysk virksomhedskommunikation.

Søren Wind Eskildsen, ph.d., lektor
Engelsk og dansk som andetsprog.
Tilegnelse af nye sproglige praksisser med særligt fokus på nytillkomne i Danmark.
Facilitering af sprog læring i sociale rum uden for klasseværelset.
(Learning in the wild)



Maria Bonner, Dr.phil., lektor
Tysk.

Tackling (læsestrategier) og produktion af tekster, der virker i målsprogets kultur. Effektiv mundtlig kommunikation. Udtaletræning (tysk, dansk, engelsk). Metoder i fremmedsprogsundervisning.

Hvad har FOKUS at byde på?

FOKUS tilbyder fremmedsprogsundervisning på dansk, tysk, engelsk og kinesisk og bygger på nyeste forskning inden for sprogtilegnelse, interkulturel kommunikation og sprogterminologi med brug af ny teknologi og spil i undervisningen.

Der tilbydes hjælp til arbejdet med den daglige fremmedsprogede kommunikation, hvad enten den er mundtlig, skriftlig eller elektronisk. Derudover hjælper FOKUS med opbygningen af flersprogede term- og vidensbaser som separat eller integreret del af undervisningen og rådgivningen.

Formatet bliver vi enige om i fællesskab: Det kan f.eks. være workshop, e-læring eller en seminarrække. Gruppe- eller enkeltmandsundervisning. Eller måske har I brug for inspirerende oplæg som indspark i en forandringsproces.

Det siger andre:

”Pålidelige og seriøse undervisere.”

”Gode input, som i høj grad kan bruges i det daglige.”

”Læringskurven er stejl.”

”De øvelser, der gennemgås, er helt formidable.”



FOKUS er til for at finde frem til den løsning, der giver dig mest læring for pengene på kortest mulig tid, og som passer dig og medarbejderne i din institution eller virksomhed bedst.

Der sættes fokus på, at læringsmaterialerne ikke blot er forskningsbaserede og innovative, men i særlig grad skræddersyede til den enkeltes arbejdsrelaterede behov og udfordringer.

FOKUS har hjemsted på SDU i Sønderborg, men der undervises også fra SDU i Kolding og ude på din arbejdsplads.

”Ensartetheden og tilgængeligheden af ordbog og termliste sparer mange kolleger for tid – og dermed koncernen for penge – de ellers skulle bruge på at finde den relevante oversættelse af en specifik fagterm. Ordbog og termliste bidrager dermed også til professionalisering af vores oversættelser og til at holde en høj standard i vores faglige formidling.”

Margrethe Haraldsdatter, AC-medarbejder, Vejdirektoratet

”Med terminologiarbejde sparer medarbejderne tid ved at kunne slå op og få viden om virksomhedens særlige udtryk, og eksternt kan terminologistyring understøtte virksomhedens brand ved at bidrage til et ensartet og professionelt sprogligt udtryk.”

Charlotte Pedersen, Language Service Manager, KMD

FOKUS • FOrum for KompetenceUdvikling i Sprog

Institut for Design og Kommunikation • Alsion 2 • 6400 Sønderborg
Anette Hinge • +45 52 15 94 18 • fokus-idk@sdu.dk
www.sdu.dk/evu-idk

